

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																							
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS																																																																																																							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																							
Ort/Lieu IDEM Land/Pays				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																							
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																																																																											
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY																																																																																																											
Datum/Date 11.05.2022																																																																																																											
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4045952-4045975-4045976-4045977-4045978-4045979-4045980-4045981-4045982-7269983-7269984-7269985-7269986-7269987-4045984-4045985-4045986-4045987																																																																																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width: 25%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width: 25%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 25%;">9 Descrizione</th> </tr> <tr> <td colspan="4">DW5 components</td> </tr> <tr> <td>305978621R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>150 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>302193490R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>108 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>373429361R</td> <td>23 carton boxes</td> <td>1050 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>321041926R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>100 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>319361369R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>100 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">TM DC4</td> </tr> <tr> <td>320106782R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320107384R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320101747R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>8 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">MAM</td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>2 europallet 120*80</td> <td>120 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321517R</td> <td>2 pallet 80*60</td> <td>24 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">DC4 components</td> </tr> <tr> <td>8201087827</td> <td>23 carton boxes</td> <td>2.760 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>349736344R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>322018544R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>322019797R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>322B30392R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>322319658R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>19 carton boxes</td> <td>76 pcs</td> <td></td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	DW5 components				305978621R	3 carton boxes	150 pcs		302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs		373429361R	23 carton boxes	1050 pcs		321041926R	2 carton boxes	100 pcs		319361369R	2 carton boxes	100 pcs		TM DC4				320106782R	cardboard transmission	2 pcs		320109767R	cardboard transmission	2 pcs		320107384R	cardboard transmission	2 pcs		320101747R	cardboard transmission	8 pcs		MAM				310321488R	2 europallet 120*80	120 pcs		310321517R	2 pallet 80*60	24 pcs		DC4 components				8201087827	23 carton boxes	2.760 pcs		349736344R	1 carton box	20 pcs		322018544R	1 carton box	5 pcs		322019797R	1 carton box	5 pcs		322B30392R	1 carton box	5 pcs		322319658R	1 carton box	5 pcs		305731189R	19 carton boxes	76 pcs		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">11</th> <th style="width: 25%;">Peso lordo kg. Poids brut kg</th> <th style="width: 25%;">12</th> <th style="width: 25%;">Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">TOT 2.500kg</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>				11	Peso lordo kg. Poids brut kg	12	Volume m3 Cubage m3	TOT 2.500kg			
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																																																								
DW5 components																																																																																																											
305978621R	3 carton boxes	150 pcs																																																																																																									
302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs																																																																																																									
373429361R	23 carton boxes	1050 pcs																																																																																																									
321041926R	2 carton boxes	100 pcs																																																																																																									
319361369R	2 carton boxes	100 pcs																																																																																																									
TM DC4																																																																																																											
320106782R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																									
320109767R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																									
320107384R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																									
320101747R	cardboard transmission	8 pcs																																																																																																									
MAM																																																																																																											
310321488R	2 europallet 120*80	120 pcs																																																																																																									
310321517R	2 pallet 80*60	24 pcs																																																																																																									
DC4 components																																																																																																											
8201087827	23 carton boxes	2.760 pcs																																																																																																									
349736344R	1 carton box	20 pcs																																																																																																									
322018544R	1 carton box	5 pcs																																																																																																									
322019797R	1 carton box	5 pcs																																																																																																									
322B30392R	1 carton box	5 pcs																																																																																																									
322319658R	1 carton box	5 pcs																																																																																																									
305731189R	19 carton boxes	76 pcs																																																																																																									
11	Peso lordo kg. Poids brut kg	12	Volume m3 Cubage m3																																																																																																								
TOT 2.500kg																																																																																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width: 15%;">Klasse Classe</th> <th style="width: 15%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width: 15%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width: 15%;">(ADR) (ADR)</th> </tr> <tr> <td colspan="5">13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P137236101</td> </tr> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P137236101					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">19</th> <th style="width: 25%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width: 25%;">Währung Monnaie</th> <th style="width: 25%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>zu zahlen vom: A payer par:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Emballagen Emballages</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				19	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	zu zahlen vom: A payer par:				Fracht Prix de transport				Emballagen Emballages				Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																					
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P137236101																																																																																																											
19	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																																																								
zu zahlen vom: A payer par:																																																																																																											
Fracht Prix de transport																																																																																																											
Emballagen Emballages																																																																																																											
Réductions																																																																																																											
Zwischensumme Solde																																																																																																											
Zuschläge Suppléments																																																																																																											
Nebengebühren Frais accessoires																																																																																																											
Sonstiges Divers																																																																																																											
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																											
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																																							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 11.05.2022																																																																																																							
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 LP560 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 																																																																																																							
24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 10%;">von</th> <th style="width: 10%;">bis</th> <th style="width: 10%;">km</th> <th style="width: 10%;">Art</th> <th style="width: 10%;">Anzahl</th> <th style="width: 10%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 10%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 10%;">Paletten - Absender - Expéditeur des palettes</th> <th style="width: 10%;">Art</th> <th style="width: 10%;">Anzahl</th> <th style="width: 10%;">Kein-Tausch</th> <th style="width: 10%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch		Euro-palette					Gitterbox-Palette					Einfach-Palette																																																							
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																					
			Euro-Palette																																																																																																								
			Gitterbox-Palette																																																																																																								
			Einfach-Palette																																																																																																								
Paletten - Absender - Expéditeur des palettes	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																							
	Euro-palette																																																																																																										
	Gitterbox-Palette																																																																																																										
	Einfach-Palette																																																																																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg																																																																																																							
Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																																																																																							

350915

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4045984

DATE: 11.05.2022

12:15:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy GDRR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

A: 15:47

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 11.05.2022

A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BVA ASS DC4 007 IT 509239	320101747R	8	PCE		8	65551887 à 65551894	1		
---------------------------------	------------	---	-----	--	---	---------------------------	---	--	--

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeresi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 694 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 8
N° DE L'UNITE DE TRANSP. LP560
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT